SLUTGILTIGT ANTAGANDE

av Europeiska unionens ändringsbudget nr 10 för budgetåret 2008

(2009/44/EG, Euratom)

EUROPAPARLAMENTETS TALMAN AVGER DENNA FÖRKLARING

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 272.7,

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska atomenergigemenskapen, särskilt artikel 177,

med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ([1]),

med beaktande av Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2008 som slutgiltigt antogs den 13 december 2007 ([2]),

med beaktande av det interinstitutionella avtalet av den 17 maj 2006 mellan Europaparlamentet, rådet och kommissionen om budgetdisciplin och sund ekonomisk förvaltning ([3]),

med beaktande av det preliminära förslaget till Europeiska unionens ändringsbudget nr 11 för budgetåret 2008 som kommissionen lade fram den 7 november 2008,

med beaktande av förslaget till ändringsbudget nr 10/2008 som rådet fastställde den 27 november 2008,

med beaktande av artikel 69 och bilaga IV i Europaparlamentets arbetsordning,

med beaktande av Europaparlamentets resolution av den 18 december 2008.

HÄRMED FÖRKLARAS FÖLJANDE.

Enda artikel

Det förfarande som avses i artikel 272 i fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen och i artikel 177 i fördraget om upprättandet av Europeiska atomenergigemenskapen har fullföljts och Europeiska unionens ändringsbudget nr 10 för budgetåret 2008 har slutgiltigt antagits.

Utfärdad i Strasbourg den 18 december 2008.

H.-G. PÖTTERING
Europaparlamentets talman

([1]) EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.
([2]) EUT L 71, 14.3.2008, s. 1.
([3]) EUT C 139, 14.6.2006, s. 1.

SLUTGILTIGT ANTAGANDE AV EUROPEISKA UNIONENS ÄNDRINGSBUDGET nr 10 FÖR BUDGETÅRET 2008

INNEHÅLL

Sida

INKOMST- OCH UTGIFTSBERÄKNING PER AVSNITT

Avsnitt III: Kommissionen 95

— Utgifter 97

— Avdelning 13: Regionalpolitik 98

SEKTION III

KOMMISSIONEN

KOMMISSIONEN

UTGIFTER

Avdelning	Rubrik	Anslag 2008		Ändringsbudget nr 10		Nytt belopp	
		Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
01	EKONOMI OCH FINANS	399 843 108	363 953 108			399 843 108	363 953 108
02	NÄRINGSLIV	584 259 816	530 836 316			584 259 816	530 836 316
03	KONKURRENS	92 469 867	92 869 867			92 469 867	92 869 867
04	SYSSELSÄTTNING OCH SOCIALPOLITIK	11 482 263 347	9 471 127 850			11 482 263 347	9 471 127 850
05	JORDBRUK OCH LANDSBYGDENS UTVECKLING	54 071 553 837	52 387 417 501			54 071 553 837	52 387 417 501
06	ENERGI OCH TRANSPORT	1 915 116 407	1 708 975 007			1 915 116 407	1 708 975 007
07	MILJÖ	402 488 305	297 622 305			402 488 305	297 622 305
08	FORSKNING	4 047 778 253	4 115 320 253			4 047 778 253	4 115 320 253
09	INFORMATIONSSAMHÄLLET OCH MEDIER	1 492 412 417	1 548 233 417			1 492 412 417	1 548 233 417
10	DIREKT FORSKNING	361 422 000	372 417 000			361 422 000	372 417 000
11	FISKE OCH HAVSFRÅGOR	976 197 100	807 991 951			976 197 100	807 991 951
12	DEN INRE MARKNADEN	61 033 641	60 733 641			61 033 641	60 733 641
13	REGIONALPOLITIK	36 635 400 871	27 912 639 514	7 605 445	0	36 643 006 316	27 912 639 514
14	BESKATTNING OCH TULLUNION	124 288 903	107 920 903			124 288 903	107 920 903
15	UTBILDNING OCH KULTUR	1 331 452 201	1 341 859 393			1 331 452 201	1 341 859 393
16	KOMMUNIKATION	206 336 798	196 956 798			206 336 798	196 956 798
17	HÄLSA OCH KONSUMENTSKYDD	682 712 057	550 548 871			682 712 057	550 548 871
18	ETT OMRÅDE MED FRIHET, SÄKERHET OCH RÄTTVISA	714 434 878	551 941 878			714 434 878	551 941 878
19	YTTRE FÖRBINDELSER	3 918 594 643	3 250 156 881			3 918 594 643	3 250 156 881
20	HANDEL	77 931 919	76 787 919			77 931 919	76 787 919
21	UTVECKLINGSSAMARBETE OCH FÖRBINDELSER MED AVS-LÄNDERNA	1 316 479 752	1 178 004 752			1 316 479 752	1 178 004 752
22	UTVIDGNING	1 093 159 050	1 805 228 450			1 093 159 050	1 805 228 450
23	HUMANITÄRT BISTÅND	770 100 282	773 100 282			770 100 282	773 100 282
24	BEDRÄGERIBEKÄMPNING	74 378 000	69 328 000			74 378 000	69 328 000
25	KOMMISSIONENS POLITISKA SAMORDNING OCH JURIDISKA RÅDGIVNING	176 764 806	176 764 806			176 764 806	176 764 806
26	ADMINISTRATION	963 537 940	966 037 940			963 537 940	966 037 940
27	BUDGET	273 655 597	273 655 597			273 655 597	273 655 597
28	REVISION	10 238 890	10 238 890			10 238 890	10 238 890
29	STATISTIK	121 204 623	106 004 623			121 204 623	106 004 623
30	PENSIONER	1 080 502 000	1 080 502 000			1 080 502 000	1 080 502 000
31	SPRÅKTJÄNSTER	365 506 445	365 506 445			365 506 445	365 506 445
40	RESERVER	2 064 993 050	547 076 950			2 064 993 050	547 076 950
	Totalt	**127 888 510 803**	**113 097 759 108**	**7 605 445**	**0**	**127 896 116 248**	**113 097 759 108**

KOMMISSIONEN

AVDELNING 13

REGIONALPOLITIK

Övergripande mål

— Stimulera tillväxtpotentialen i de minst utvecklade medlemsstaterna och regionerna (”Konvergens”).

— Stärka regionernas konkurrenskraft och attraktivitet samt deras sysselsättningskapacitet genom att föregripa ekonomiska och sociala förändringar (”Regional konkurrenskraft och sysselsättning”).

— Främja integrationen av EU:s territorium till stöd för en balanserad, hållbar utveckling (”Europeiskt territoriellt samarbete”).

— Bistå kandidatländerna och de potentiella kandidatländerna att successivt anpassa sig till Europeiska unionens standarder och politik (”Instrumentet för stöd inför anslutningen”).

Avdelning Kapitel	Rubrik	Anslag 2008		Ändringsbudget nr 10		Nytt belopp	
		Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
13 01	ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET REGIONALPOLITIK	83 498 466	83 498 466			83 498 466	83 498 466
13 03	EUROPEISKA REGIONALA UTVECKLINGSFONDEN OCH ANNAN REGIONAL VERKSAMHET	27 846 307 012	21 465 347 847			27 846 307 012	21 465 347 847
13 04	SAMMANHÅLLNINGSFONDEN	8 150 101 978	5 295 602 004		– 7 605 445	8 150 101 978	5 287 996 559
13 05	FÖRANSLUTNINGSVERKSAMHET MED ANKNYTNING TILL STRUKTURPOLITIKEN	282 302 218	795 000 000			282 302 218	795 000 000
13 06	SOLIDARITETSFONDEN	273 191 197	273 191 197	7 605 445	7 605 445	280 796 642	280 796 642
	Avdelning 13 – Totalt	**36 635 400 871**	**27 912 639 514**	**7 605 445**	**0**	**36 643 006 316**	**27 912 639 514**

KOMMISSIONEN

AVDELNING 13

REGIONALPOLITIK

KAPITEL 13 04 — SAMMANHÅLLNINGSFONDEN

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	BR	Anslag 2008		Ändringsbudget nr 10		Nytt belopp	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
13 04	SAMMANHÅLLNINGSFONDEN							
13 04 01	***Sammanhållningsfonden – Slutförande av tidigare projekt (före 2007)***	1.2	p.m.	1 936 747 200			p.m.	1 936 747 200
	Artikel 13 04 01 – Delsumma		p.m.	1 936 747 200			p.m.	1 936 747 200
13 04 02	***Sammanhållningsfonden***	1.2	8 150 101 978	3 358 854 804		– 7 605 445	8 150 101 978	3 351 249 359
	Artikel 13 04 02 – Delsumma		8 150 101 978	3 358 854 804		– 7 605 445	8 150 101 978	3 351 249 359
	Kapitel 13 04 – Totalt		**8 150 101 978**	**5 295 602 004**		**– 7 605 445**	**8 150 101 978**	**5 287 996 559**

Anmärkningar

I rådets förordning (EG) nr 1265/1999 av den 21 juni 1999 om ändring av bilaga II till förordning (EG) nr 1164/94 om inrättandet av en sammanhållningsfond (EGT L 161, 26.6.1999, s. 62) anges villkoren för återbetalning av förskott som inte leder till att finansieringen genom strukturfonderna minskar. Eventuella inkomster från återbetalning av förskott, som tas upp under punkt 6 1 5 7 i inkomstberäkningen, kommer att leda till att ytterligare anslag ställs till förfogande i enlighet med artiklarna 18 och 157 i budgetförordningen. I förordning (EG) nr 1083/2006 fastställs villkoren för återbetalning av i förväg utbetalda medel för perioden 2007–2013.

13 04 02 Sammanhållningsfonden

Anslag 2008		Ändringsbudget nr 10		Nytt belopp	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
8 150 101 978	3 358 854 804		– 7 605 445	8 150 101 978	3 351 249 359

Anmärkningar

Detta anslag ska täcka åtaganden genom Sammanhållningsfonden under programperioden 2007–2013.

Åtgärder för att bekämpa bedrägeri kommer att finansieras genom artikel 24 02 01.

Detta anslag är även avsett att finansiera åtgärder som vidtas av samarbetspartnerna inför nästa programplaneringsperiod.

Rättslig grund

Rådets förordning (EG) nr 566/94 av den 10 mars 1994 om utvidgning av förordning (EEG) nr 792/93 om inrättande av ett finansieringsorgan för sammanhållning (EGT L 72, 16.3.1994, s. 1).

Rådets förordning (EG) nr 1164/94 av den 16 maj 1994 om inrättandet av en sammanhållningsfond (EGT L 130, 25.5.1994, s. 1), senast ändrad genom 2003 års anslutningsakt (EUT L 236, 23.9.2003, s. 33), upphävd genom förordning (EG) nr 1084/2006 (EUT L 210, 31.7.2006, s. 79.

Rådets förordning (EG) nr 1083/2006 av den 11 juli 2006 om allmänna bestämmelser för Europeiska regionala utvecklingsfonden, Europeiska socialfonden och Sammanhållningsfonden samt om upphävande av förordning (EG) nr 1260/1999 (EUT L 210, 31.7.2006, s. 25).

Rådets förordning (EG) nr 1084/2006 av den 11 juli 2006 om inrättande av Sammanhållningsfonden och om upphävande av förordning (EG) nr 1164/94 (EUT L 210, 31.7.2006, s. 79).

Referensrättsakter

Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artiklarna 158 och 161.

KOMMISSIONEN

KAPITEL 13 06 — SOLIDARITETSFONDEN

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	BR	Anslag 2008		Ändringsbudget nr 10		Nytt belopp	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
13 06	SOLIDARITETSFONDEN							
13 06 01	***Europeiska unionens solidaritetsfond – Medlemsstater***	3.2	273 191 197	273 191 197	7 605 445	7 605 445	280 796 642	280 796 642
	Artikel 13 06 01 – Delsumma		273 191 197	273 191 197	7 605 445	7 605 445	280 796 642	280 796 642
13 06 02	***Europeiska unionens solidaritetsfond – Stater som förhandlar om anslutning***	4	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Artikel 13 06 02 – Delsumma		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Kapitel 13 06 – Totalt		**273 191 197**	**273 191 197**	**7 605 445**	**7 605 445**	**280 796 642**	**280 796 642**

13 06 01 ***Europeiska unionens solidaritetsfond – Medlemsstater***

Anslag 2008		Ändringsbudget nr 10		Nytt belopp	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
273 191 197	273 191 197	7 605 445	7 605 445	280 796 642	280 796 642

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka anslag som beviljats från Europeiska unionens solidaritetsfond vid natur- eller miljökatastrofer eller tekniska katastrofer i medlemsstaterna.

Rättslig grund

Rådets förordning (EG) nr 2012/2002 av den 11 november 2002 om inrättande av Europeiska unionens solidaritetsfond (EGT L 311, 14.11.2002, s. 3).

Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr … av den … om inrättande av Europeiska unionens solidaritetsfond (EUT L …, …, s. …).

Referensrättsakter

Förslag till Europaparlamentets och rådets förordning, framlagt av kommissionen den 6 april 2005, om inrättande av Europeiska unionens solidaritetsfond (KOM(2005) 108 slutlig).

Interinstitutionellt avtal mellan Europaparlamentet, rådet och kommissionen om budgetdisciplin och sund ekonomisk förvaltning (EUT C 139, 14.6.2006, s. 1).